STREND PRO®

SK LED SVIETIDLO · Preklad originálneho návodu na použitie
CZ LED SVÍTIDLO · Překlad originálním návodu k použití
HU LED LÁMPA · Az eredeti használati útmutató fordítása
RO LANTERNĂ LED · Traducerea manualului de utilizare original
EN LED LIGHT · Instruction manual

SK:Prečítajte si návod na použitie CZ: Přečtěte si návod k použití. HU: Olvassa el a használati utasítást.RO: Citiți manualul de instrucțiuni. EN: Read the instruction manual.

SK: Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. CZ: Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnicemi a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic. HU: A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszere megtörtént.RO: Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive. EN: The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.

SK: Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou. CZ: Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací. HU: Pénzügyi hozzájárulást fizettek ezért a csomagolásért annak visszaküldéséhez és az újrahasznosításával történő további feldolgozáshoz.RO:O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a pentru acest ambalaj a fost deja plătită. EN: A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.

SVIETIDLO/SVÍTIDLO/LÁMPA/LANTERNĂ/FLASHLIGHT					
SK	**CZ**	**HU**	**RO**	**EN**	
PRÍKON	PŘÍKON	ÁRAMFOGYASZTÁS	PUTERE	POWER	1 W
SVETELNÝ ZDROJ	SVĚTELNÝ ZDROJ	FÉNYFORRÁS	SURSA DE LUMINĂ	LIGHT SOURCE	XPE + COB
SVIETIVOSŤ	SVÍTIVOST	FÉNYESSÉG	LUMINOZITATE	LUMINOUS FLUX	120 lm
TEPLOTA FARBY	TEPLOTA BARVY	SZÍNHŐMÉRSÉKLET	CĂLDURA CULORII	COLOR TEMPERATURE	7 000 K
DOBA SVIETENIA PRI PLNOM VÝKONE	DOBA SVÍCENÍ PŘI PLNÉM VÝKONU	TELJES VILÁGÍTÁSI IDŐ	TIMP DE LUMINARE LA PUTERE MAXIMĂ	BURNING PERIOD AT FULL POWER	2-3 h
MATERIÁL	MATERIÁL	ANYAG	MATERIAL	MATERIAL	ABS
ROZMERY	ROZMĚRY	MÉRETEK	DIMENSIUNI	DIMENSIONS	3,5 x 3,5 x 13,2 cm
HMOTNOSŤ	HMOTNOST	SÚLY	GREUTATE	WEIGHT	72 g
AKUMULÁTOR/AKUMULÁTOR/AKUMULÁTOR/ ACUMULATOR/BATTERY					
NAPÄTIE	NAPĚTÍ	FESZÜLTSÉG	TENSIUNE	VOLTAGE	3,7 V 14500 Li-Ion
KAPACITA	KAPACITA	KAPACITÁS	CAPACITATE	CAPACITY	400 mAh
ČAS NABÍJANIA	ČAS NABÍJENÍ	TÖLTÉSI IDŐ	TIMP DE ÎNCĂRCARE	CHARGING TIME	1 h

SK: Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia. CZ: Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí. HU: Ne dobja a normál háztartási hulladék közé. Ehelyett a környezetbarát módszer az újrahasznosító központok felkeresése. Kérjük, vigyázzanak a környezetvédelemre.RO: Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător. EN: Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.

SK: Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín. CZ: Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrny druhotných surovin. HU: A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat ne dobja a kommunális hulladék közé, hanem adja le újrahasznosító központba.RO: Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.EN:Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point.

[SLOVENSKÝ] POPIS ZARIADENIA - Prenosné LED svietidlo s dvoma svetelnými zdrojmi – predným reflektorom a bočným COB panelom. - Praktická prenosná baterka určená na použitie v rôznych situáciách, ako sú domáce práce, práca v dielni, outdoor aktivity či ako núdzové osvetlenie. **Vlastnosti:** • Predný reflektor (klasické bodové svetlo) – ideálne na ďaleký svit. • Bočný COB panel (žltý pásik) – slúži ako širokouhlé pracovné svetlo, poskytuje intenzívne rozptýlené osvetlenie. • Telo svietidla vyrobené z odolného plastu s protišmykovou povrchovou úpravou. • Tlačidlo napájania – výrazne označené červeným okrajom, slúži na prepínanie medzi svetelnými režimami. • Kompaktný dizajn – ľahko sa zmestí do ruky, batohu alebo náradia. • Možnosť viacerých režimov svietenia • Jednoduché nabíjanie vďaka USB-C káblu **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**-- Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a ponechajte ho priložený pri výrobku, aby sa s ním obsluha mohla oboznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použitie. - Výrobca nenesie zodpovednosť za škody či zranenia vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozpore s týmto návodom. - Pred použitím svietidla sa oboznámte so všetkými ovládacími prvkami a súčasťami. - Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami. - Pred prvým použitím odporúčame svietidlo úplne nabiť. - Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým USB-C káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte. - Akumulátor svietidla je nutné udržiavať v nabitom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame svietidlo nabíjať najmenej raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate. - Svietidlo nabíjajte iba v interiéri pri teplote 5 °C až 45 °C. - V prípade, že svietidlo nesvieti alebo svieti slabo, okamžite svietidlo nabite.- Ak dôjde počas trvania záručnej doby k poškodeniu alebo zníženiu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel reklamácia uznaná. - Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.- Svietidlo nevhadzujte do ohňa ani nerozoberajte - Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín - LED diódy nie je možné vymeniť.- Chráňte výrobok pred silným teplom a chladom. **POUŽITIE ZAPNUTIE / VYPNUTIE** - Stlačením ON/OFF vypínača sa rozsvieti svetelný zdroj (XPE) (100% intenzita). - Opätovným stláčaním ON/OFF vypínača postupne meníte jednotlivé módy svietenia: 1: Svetelný zdroj (XPE) svieti (50% intenzita) 2: Svetelný zdroj (XPE) svieti a rýchlo bliká v pravidelných intervaloch (stroboskopické svietenie) 3: Svetelný zdroj (XPE) zhasne a rozsvieti sa bočným COB panel. 4: Svietidlo zhasne **NABÍJANIE** - Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým USB-C káblom.- Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. - USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte. **ČISTENIE A ÚDRŽBA** - Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín - Na čistenie povrchu svietidla nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože by došlo k poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.- V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zaistí opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis. **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

[ČESKÝ] POPIS ZAŘÍZENÍ - Přenosná LED svítilna se dvěma světelnými zdroji – předním reflektorem a bočním COB panelem. - Praktická přenosná baterka určená pro použití v různých situacích, jako jsou domácí práce, práce v dílně, outdoor aktivity či jako nouzové osvětlení. **Vlastnosti:** • Přední reflektor (klasické bodové světlo) – ideální pro daleký svit. • Boční COB panel (žlutý pásek) – slouží jako širokoúhlé pracovní světlo, poskytuje intenzivní rozptýlené osvětlení. • Tělo svítidla vyrobené z odolného plastu s protiskluzovou povrchovou úpravou. • Tlačítko napájení – výrazně označené červeným okrajem, slouží k přepínání mezi světelnými režimy. • Kompaktní design – snadno se vejde do ruky, batohu nebo nářadí. • Možnost více režimů svícení • Jednoduché nabíjení díky USB-C kabelu **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY** - Před použitím si přečtěte celý návod k použití a ponechte jej přiložený u výrobku, aby se s ním obsluha mohla seznámit. Pokud výrobek někomu půjčujete nebo prodáváte, přiložte k němu i tento návod k použití. - Výrobce nenese odpovědnost za škody či zranění vzniklé používáním zařízení, které je v rozporu s tímto návodem. - Před použitím svítidla se seznamte se všemi ovládacími prvky a součástmi. - Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), kterým fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo nebyly-li instruovány ohledně použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že si nebudou moci s výrobkem hrát.- Tento výrobek není na hraní, nepatří do rukou dětem. Děti nedokážou rozeznat nebezpečí, která vznikají při manipulaci s elektrickými výrobky. - Před prvním použitím doporučujeme svítilnu zcela nabít. - Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým USB-C kabelem. - Dávejte pozor na to, aby se USB-C kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. USB-C kabel před použitím zcela odmotejte. - Akumulátor svítidla je nutno udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme svítilnu nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítilnu nepoužíváte.- Svítilnu nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 °C až 45 °C. - V případě, že svítilna nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítilnu nabijte. - Dojde-li během trvání záruční doby k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel reklamace uznána.- Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.- Svítilnu nevhazujte do ohně ani nerozebírejte - Chraňte výrobek před kapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin - LED diody nelze vyměnit.- Chraňte výrobek před silným teplem a chladem. **POUŽITÍ ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ** -- Stisknutím ON/OFF vypínače se rozsvítí světelný zdroj (XPE) (100% intenzita).- Opětovným mačkáním ON/OFF vypínače postupně měníte jednotlivé módy svícení: 1: Světelný zdroj (XPE) svítí (50% intenzita) 2: Světelný zdroj (XPE) svítí a rychle bliká v pravidelných intervalech (stroboskopické svícení) 3: Světelný zdroj (XPE) zhasne a rozsvítí se bočním COB panel. 4: Svítilna zhasne **NABÍJENÍ** - Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým USB-C kabelem. - Dávejte pozor na to, aby se USB-C kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. - USB-C kabel před použitím zcela odmotejte. **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA** - Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin- K čištění povrchu svítidla nepoužívejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčený hadřík.- V případě potřeby záruční

opravy se obraťte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zajistí opravu v autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obraťte přímo na autorizovaný servis. **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ** Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

[MAGYAR] **TERMÉK LEÍRÁSA**- Hordozható LED zseblámpa két fényforrással - elülső reflektorral és oldalsó COB panellel. - Praktikus hordozható zseblámpa, amelyet különféle helyzetekben való használatra terveztek, mint például házimunka, műhelymunka, szabadtéri tevékenységek vagy vészvilágítás. **Jellemzők:** • Elülső reflektor (klasszikus reflektor) – ideális távolsági fényszóróhoz. • Oldalsó COB panel (sárga csík) – széles látószögű munkalámpaként szolgál, intenzív szórt megvilágítást biztosítva. • A lámpatest tartós műanyagból, csúszásgátló felülettel. • Bekapcsológomb – jól láthatóan piros kerettel jelölt, a világítási módok közötti váltáshoz. • Kompakt kialakítás – könnyen elfér a kézben, a hátizsákban vagy a szerszámtáskában. • Több világítási mód áll rendelkezésre • Egyszerű töltés az USB-C kábelnek köszönhetően **BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK** - Használat előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, és tartsa a termékkel együtt, hogy a kezelő megismerhesse. Ha kölcsönadja vagy eladja a terméket valakinek, mellékelje ezt a használati útmutatót is. - A gyártó nem vállal felelősséget olyan károkért vagy sérülésekért, amelyek a jelen utasítások be nem tartásából erednek. - A lámpa használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelőszervvel és alkatrészével. - A terméket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve nem rendelkeznek tapasztalattal és tudással, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy nem utasította őket a készülék használatára vonatkozóan. Tartsa szemmel a gyerekeket, hogy ne játszszanak a termékkel. - Ez a termék nem játékra való, nem tartozik gyerekek kezébe. A gyerekek nem ismerik fel az elektromos termékek kezelése során felmerülő veszélyeket. - Javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltse fel a lámpát. - A termék csak a mellékelt USB-C kábellel tölthető. - Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-C kábelt éles széleken vagy forró tárgyakon. Használat előtt teljesen tekerje le az USB-C kábelt. - A zseblámpa akkumulátorát töltve kell tartani, hogy a feszültség ne essen a küszöbérték alá. Emiatt azt javasoljuk, hogy legalább 3 havonta töltse fel a lámpát, még akkor is, ha nem használja a lámpát. - A zseblámpát csak beltérben töltse 5°C és 45°C közötti hőmérsékleten. - Ha a zseblámpa nem vagy gyengén világít, azonnal töltse fel a zseblámpát. - Amennyiben az akkumulátor a garanciális időszak alatt a fenti szabályok be nem tartása miatt megsérül vagy megsemmisül, a reklamációt elfogadjuk. - Ne használja a terméket, ha sérülést észlel. - Ne dobja a lámpát tűzbe, és ne szerelje szét. - Óvja a terméket folyadékoktól és nedvességtől. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. - A LED-ek nem cserélhetők. - Óvja a terméket a szélsőséges hőtől és hidegtől. **HASZNÁLAT BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS** - Az ON/OFF kapcsoló megnyomásával bekapcsol a fényforrás (XPE) (100%-os intenzitás). - A BE/KI kapcsoló újbóli megnyomásával fokozatosan módosíthatja az egyes világítási módokat: 1: A fényforrás (XPE) be van kapcsolva (50%-os intenzitás) 2: A fényforrás (XPE) rendszeres időközönként felgyullad és gyorsan villog (villogó világítás) 3: A fényforrás (XPE) kialszik, és az oldalsó COB panel világít. 4: A lámpa kialszik **TÖLTÉS** - A termék csak a mellékelt USB-C kábellel tölthető.- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az USB-C kábelt éles széleken vagy forró tárgyakon.- Használat előtt teljesen tekerje le az USB-C kábelt. **TISZTTÁS ÉS KARBANTARTÁS** - Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. - Ne használjon súrolószert vagy szerves oldószert a lámpa felületének tisztításához, mert ez károsítja a felületet. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket száraz, szőszmentes ruhával. Erősebb szennyeződésekhez használjon enyhén nedves ruhát. - Ha garanciális javításra van szükség, lépjen kapcsolatba a kereskedővel, akitől a terméket vásárolta, aki gondoskodik a javítás elvégzéséről egy hivatalos szervizközpontban. A garancia lejárta utáni javításokhoz forduljon közvetlenül egy hivatalos szervizközponthoz. **KÖRNYEZETVÉDELEM** Az áthúzott kerekes kuka szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladék közé keverni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyek egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből származnának. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti előírásoknak megfelelően bírság szabható ki.

[ROMÂNĂ] **DESCRIEREA DISPOZITIVULUI** - Lanternă LED portabilă cu două surse de lumină - reflector frontal și panou COB lateral - Lanternă portabilă practică proiectată pentru utilizare în diverse situații, cum ar fi treburile casnice, munca în atelier, activitățile în aer liber sau ca iluminare de urgență.**Proprietăți:** •Reflector frontal (proiector clasic) - ideal pentru luminat la distanță. • Panou lateral COB (dungă galbenă) - servește ca lumină de lucru cu unghi larg, oferind iluminare difuză intensă. • Corpul lanternei este fabricat din plastic durabil cu suprafață antiderapant. • Butonul de alimentare - marcat cu o margine roșie distinctivă, utilizat pentru a comuta între modurile de iluminare. • Design compact - se potrivește ușor în mână, rucsac sau cutie de scule. • Opțiune pentru mai multe moduri de iluminare • Încărcare ușoară cu cablu USB-C

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ -- Citiți întregul manual de instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-l atașat la produs, astfel încât operatorul să se poată familiariza cu acesta. Dacă împrumutați sau vindeți produsul cuiva, vă rugăm să includeți acest manual de instrucțiuni împreună cu el. - Producătorul nu va fi răspunzător pentru nicio deteriorare sau vătămare care rezultă din utilizarea echipamentului prin încălcarea acestor instrucțiuni.- Familiarizați-vă cu toate comenzile și componentele înainte de a utiliza lanterna. -Produsul nu este destinat pentru a fi utilizat de persoanele (inclusiv copii), a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală, sau insuficiență cunoștințelor le împiedică în utilizarea în siguranța a acestuia, dacă acestea nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite cu privire la utilizarea produsului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. Aveți grijă la copii, pentru a vă convinge, că nu vor avea posibilitatea să se joace cu produsul. - Acest produs nu este pentru joacă, nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolele care apar atunci când manipulează produse electrice. - Vă recomandăm încărcarea completă a lămpii înainte de prima utilizare. - Produsul poate fi încărcat numai cu cablul USB-C inclus. - Aveți grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Desfășurați complet cablul USB-C înainte de utilizare. - Bateria corpului de iluminat trebuie să fie menținută în stare încărcată pentru a preveni scăderea tensiunii sub nivelul de prag. Din acest motiv, vă recomandăm să încărcați lanterna cel puțin o dată la 3 luni, chiar și atunci când nu utilizați lanterna. - Încărcați lanterna numai în interior, la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 45 °C. - Dacă lanterna nu luminează sau luminează slab, încărcați lanterna imediat. - Dacă bateria este deteriorată sau distrusă în timpul perioadei de garanție din cauza nerespectării regulilor de mai sus, reclamația nu va fi acceptată.- Nu utilizați produsul, dacă ați observat deteriorări de orice fel. - Nu aruncați în foc și nu demontați lanterna - Protejați produsul împotriva lichidelor și a umidității. Niciodată nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide - LED-urile nu pot fi înlocuite. - Protejați produsul împotriva căldurii puternice și a frigului. **UTILIZARE PORNIRE / OPRIRE** - Prin apăsarea întrerupătorului ON/OFF sursa de lumină (XPE) se aprinde (la intensitatea de 100%). - Prin apăsarea repetată a întrerupătorului ON/OFF schimbați progresiv modurile individuale de iluminare: 1: Sursa de lumină (XPE) luminează (intensitate 50%) 2: Sursa de lumină (XPE) se aprinde și luminează intermitent rapid la intervale regulate (luminat stroboscopic) 3: Sursa de lumină (XPE) se oprește și panoul COB lateral se aprinde. 4: Lanterna se stinge **ÎNCĂRCAREA** -Produsul poate fi încărcat numai cu cablul USB-C inclus.- Aveți grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. - Desfășurați complet cablul USB-C înainte de utilizare **CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE** - Niciodată nu scufundați produsul în apă sau în alte lichide - Nu utilizați abrazivi sau solvenți organici pentru a curăța suprafața lanternei, deoarece acest lucru va deteriora suprafața. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Pentru murdărie mai mare, utilizați o cârpă ușor umezită. - În cazul în care sunt necesare reparații în garanție, vă rugăm să contactați vânzătorul de la care ați achiziționat produsul și care va aranja efectuarea reparațiilor într-un centru de service autorizat. Pentru reparații după expirarea garanției, vă rugăm să contactați direct un centru de service autorizat. **PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR** Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

[ENGLISH] **DESCRIPTION OF THE DEVICE** -- Portable LED flashlight with two light sources - front reflector and side COB panel. - Practical portable flashlight designed for use in various situations such as household chores, workshop work, outdoor activities or as emergency light source. **Properties:** • Front reflector (classic spotlight) - ideal for long distances. • COB side panel (yellow strip) - for use as a wide-angle work light, providing intense diffused illumination. • Flashlight body made of durable plastic with non-slip coating. • Power button - marked with a distinctive red border, used to switch between light modes. • Compact design - fits easily in your hand, backpack or toolbox. • Multiple lighting modes available • Easy charging with USB-C cable **SAFETY INSTRUCTIONS** - Read the entire instruction manual before use and leave it with the product to allow the operator to become familiar with it. If you lend or sell the product to someone, please also include this instruction manual. - The manufacturer is not liable for damages or injuries resulting from the use of equipment that is not in accordance with this manual. - Before using the light, familiarize yourself with all controls and components. - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Keep the pump away from children so they do not play with it.- This product is not a toy, it does not belong in the hands of children. Children cannot recognize the dangers arising when handling electrical products. - We recommend fully charging the flashlight before first use. - The product may only be charged with the included USB-C cable. - Be careful not to damage the USB-C cable on sharp edges or hot objects. Completely unwind the USB-C cable before use. - The battery of the flashlight must be kept in a charged state to prevent the voltage from dropping below the threshold level. For this reason, we recommend that you charge the flashlight at least once every 3 months, even when not using it. - Only charge the flashlight indoors at a temperature 5°C to 45°C. - If the flashlight does not turn on or the light is dim, charge the flashlight immediately. - If the battery is damaged or destroyed during the warranty period due to non-compliance with the rules stated above, the claim will not be accepted. - Do not use the lamp if you notice damage to it. - Do not disassemble the lamp or throw it in a fire - Protect from rain and moisture. Never immerse the lamp in water or other fluids - LEDs cannot be replaced. - Protect against excess heat and cold. **USAGE SWITCH ON / OFF** - Press the ON/OFF switch to turn on the light source (XPE) (100% intensity). - Press the ON/OFF switch again to change lighting modes: 1: The light source (XPE) shines (50% intensity) 2: The light source (XPE) shines and flashes rapidly at regular intervals (strobe lighting) 3: The light source (XPE) turns off and the side COB panel lights up. 4: Lamp shuts off **CHARGING**- The product may only be charged with the included USB-C cable. - Be careful not to damage the USB-C cable on sharp edges or hot objects. - Completely unwind the USB-C cable before use. **CLEANING AND MAINTENANCE** - Never immerse the lamp in water or other fluids - Do not use abrasive agents and organic solvents to clean the surface of the light as this will damage its surface. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. For heavier soiling, use a slightly damp cloth. - If a warranty repair is required, contact the retailer where you purchased the product and have it repaired by an authorized service center. Please contact an authorized service center for repair after the warranty has expired. **PROTECTION OF THE ENVIRONMENT** The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.